



معلومات هامة للتخلص من المنتج على نحو صحيح وفقاً لتوجيه المفوضية الأوروبية رقم EC/2009/96.

بعد انتهاء العمر الافتراضي للميكروويف، يجب ألا يتم التخلص منه كغيره من النفايات العادية. بل يجب أخذه إلى أي مركز تجميع نفايات تابع للسلطة المحلية أو أي جهة مسؤولة توفر تلك الخدمة. جدير بالذكر أن التخلص من الأجهزة المنزلية على نحو منفصل يساعد على منع التبعات السلبية المحتملة على البيئة التي يسببها التخلص غير الملائم من هذه المنتجات كما يتيح استعادة المواد الأولية وصولاً إلى أكبر قدر من التوفير للطاقة والموارد. وتذكيراً بأهمية التخلص من الأجهزة المنزلية على نحو منفصل، يُرسم على المنتج رمز صندوق القمامة ذو العجلات المشطوب عليه.

## التنظيف

قم بإطفاء الفرن واخلع المقيس من الحائط واتركه يبرد قبل تنظيفه.

**تنظيف الفرن من الداخل:** يمسح الفرن بقطعة قماش مبللة. ويجب إزالة الأوساخ الصلبة أو البقايا المتفحمة باستخدام قطعة قماش مبللة أو منظف في قاعدة رغوية أو قطعة من البلاستيك الناعم المخصص للتنظيف. **لا تستخدم منظف أو مواد تنظيف تسبب الخدش** لأنها قد تخدش الأسطح وتتسبب في تلفها.

**يجب توخي الحذر** عند تنظيف المنطقة المحيطة بالفرن.

بعد التنظيف يجفف الفرن بقطعة من الورق أو قطعة قماش ناعمة وجافة.

**تنظيف الفرن من الخارج وتنظيف الباب:** ينظف الفرن من الخارج وينظف الباب بمنظف لا يسبب الخدش أو يسمح بقطعة قماش مبللة؛ ويجفف جيداً.

يراعى غسل هذه المكونات بعد استخدامها مباشرة بالماء الساخن مع الصابون ثم شطفها وتجفيفها؛ الشبكة وطبق الطعام والمقيس.

**إننا ننصح بأن يتم تنظيف الفرن بعد كل استعمال لمنع تراكم الشحوم أو الروائح الكريهة.**

## الخدمة ورعاية العملاء

• إذا كان السلك تالفاً فإنه لأسباب تتعلق بالسلامة يجب استبداله من قبل Kenwood أو فني تصليح مصرح له من قبل Kenwood.

إذا كنت في حاجة إلى مساعدة فيما يتعلق بـ:

- استخدام الفرن، أو
- صيانة أو إصلاح الفرن (في فترة الضمان أو بعدها) اتصل بموزع Kenwood أو فني تصليح مصرح له من قبل Kenwood. ويجب أن يكون رقم الطراز معك - وهو موجود على الفرن من الخلف.

### نصائح للطهي

- تختلف الأكالات الشخصية في نتائجها من فرن لآخر. يمكنك تغيير درجات حرارة الطهي وأوقات الطهي لتحقيق أفضل النتائج بالنسبة لك.
- أنواع الطعام التي قد يزيد حجمها أو يتصاعد منها فقاعات، مثل البتزا والفطائر وغيرها، يجب وضعها على صينية خببز لمنع تطايرها على عناصر التسخين السفلية.
- عند الطهي لفترات قصيرة، يتم عادة الحصول على نتائج أفضل إذا تم تسخين الفرن تسخيناً مسبقاً.
- تذكر عند ضبط الموقت أن تقوم بتدويره لفترات قصيرة، ٥ أو ١٠ دقائق مثلاً، حيث أنه يعمل بدقة أكثر في حالة تدوير مفتاح الموقت إلى ١٥ دقيقة ثم إعادة تدويره إلى الضبط المطلوب.
- حتى الطهي نفسه يمكن تحسينه عن طريق تدوير الأواني والصواني نصف لفة خلال عملية الطهي.
- التسخين المسبق للخبز يساعد على الحصول على نتيجة الطهي الموحدة والمطلوبة.
- عند طهي عدة أطعمة بطريقة الروست لا يستغرق تحميص الأطعمة الأخيرة وقتاً طويلاً مثل الأطعمة الأولى.

## الشواء

- أدر مفتاح الوظيفة إلى الوضع المرتفع (333).
- ضع الشبكة المنزلقة داخل الفرن. ضع الطعام المراد شواءه داخل طبق الطهي ثم ضع الطبق فوق الشبكة. ولسهولة التنظيف ضع الرقائق المخصصة للطهي تحت الطعام،

## التحميص

- أدر مفتاح الوظيفة إلى وضع مرتفع+منخفض (333).
- أدر مفتاح التحكم في درجة الحرارة إلى درجة الحرارة المطلوبة، وعادةً ما تستخدم درجة حرارة قريبة من ٢٠٠ درجة مئوية عند الشواء.
- ضع الشبكة المنزلقة داخل الفرن. ضع الطعام المراد تسخينه في طبق الطهي.
- أدر مفتاح الموقت إلى الوقت المطلوب للطهي.

## الخبز

- أدر مفتاح الوظيفة إلى المرتفع (333) أو الوضع المنخفض+المرتفع (333) حسب احتياجاتك.
- اضبط مفتاح التحكم في درجة الحرارة على درجة الحرارة المطلوبة.
- قم بإحماء الفرن عند درجة حرارة تتراوح بين ٢٠٠ و ٢٥٠ درجة مئوية حسب احتياجاتك.
- ضع الشبكة المنزلقة داخل الفرن. ضع الطعام المراد طهيه داخل طبق الطهي ثم ضع الطبق فوق الشبكة. ولسهولة التنظيف ضع الرقائق المخصصة للطهي تحت الطعام، وينبغي إغلاق باب الفرن عند بدء الطهي.
- اضبط مفتاح التحكم في درجة الحرارة على درجة حرارة الطهي المطلوبة.
- اضبط مفتاح الموقت على الوقت المطلوب للطهي.

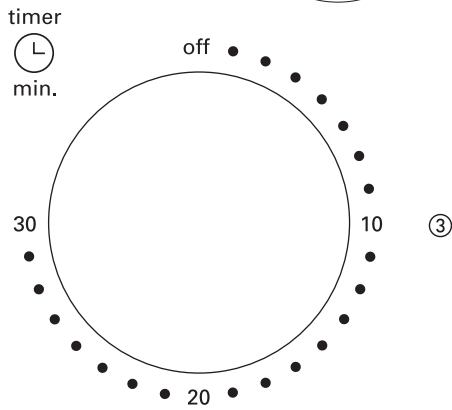
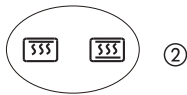
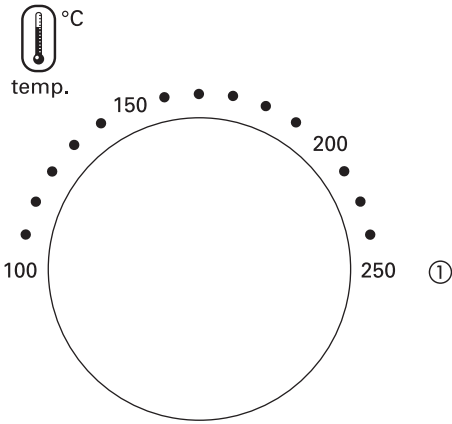
## استخدام فرن KENWOOD

- يشمل هذا النوع من الأفران على أوضاع للصواني. وعلى حسب طريقة إعداد وكمية الطعام المطهوه يستخدم المستويان العلويان في شواء وتسخين الطعام، أما المستوى المنخفض فيستخدم في إذابة الثلج والخبز والتحميص.
- عند ضبط الموقت للعمل لفترات قصيرة، ٥ أو ١٠ دقائق مثلاً، فإنه يعمل بدقة أكثر إذا تم تدوير مفتاح الموقت إلى ١٥ دقيقة ثم إلى الضبط المطلوب.
- عندما ينتهي الوقت المحدد للموقت يصدر صوت جرس للإشارة إلى انتهاء وقت الموقت ووقت الطهي.
- الضوء الداخلي ومروحة انتقال الحرارة بالحمل كلاهما يعمل بمفتاح الموقت في حالة استخدام الموقت.
- الضوء الدال على تشغيل الطاقة يعمل في حالة تشغيل وظيفة الموقت.
- لا تعمل عناصر التشغيل إلا عند تشغيل موقت الطهي. وبالنسبة للطهي لفترات طويلة مثل الخبز لفترة تزيد عن ٣٠ دقيقة، فمن الضروري إعادة ضبط الموقت بعد الانتهاء من فترات الطهي الأولى واللاحقة والتي تمتد لمدة ٣٠ دقيقة.
- تستخدم العناصر العليا للشواء فقط، أما عند التسخين فتستخدم الأدوات العليا والمنخفضة، أما عند الخبز فتستخدم العناصر المنخفضة أو العليا والمنخفضة حسب الاحتياج.
- قبل الشروع في الطهي يوصى بإحماء الفرن مسبقاً، خاصة عند الخبز.
- يمكن إحماء الفرن مسبقاً من خلال ضبط مفتاح التحكم في الحرارة على الدرجة المطلوبة ومن ثم تشغيل الفرن لمدة ١٠ أو ١٥ دقيقة دون وضع الطعام فيه.
- في نهاية أي عملية طهي أعد بتدوير مفتاح التحكم في درجة الحرارة ومفتاح الموقت إلى الأوضاع الأولى.
- يمكن استخدام أطباق تسخين أخرى مقاومة للحرارة، أما بالنسبة للرف المنزلق (والشواء) فيوصى باستخدام الملحقات المرفقة مع الفرن.

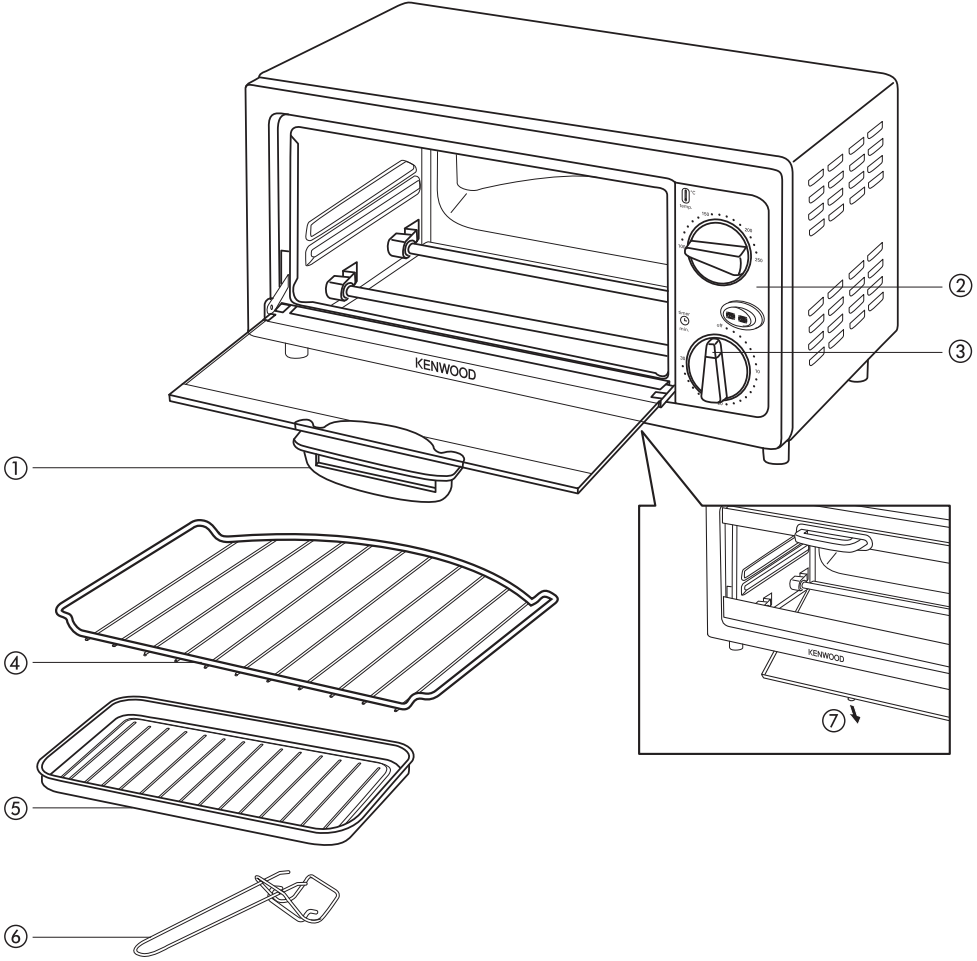
## لوحة التحكم

### المفتاح

- ① مفتاح التحكم في درجة الحرارة
- ② مفتاح اختيار الوظيفة
- ③ مفتاح الموقت



## التعرف على فرن KENWOOD



### المفتاح

- ① مقبض الباب
- ② لوحة التحكم
- ③ ضوء تشغيل الطاقة
- ④ رف شبكة متحرك
- ⑤ طبق الطهي
- ⑥ مقبض الصينية/الطبق
- ⑦ باب فتات الطعام

#### قبل از وصل کردن دوشاخه

- قبل از روشن کردن دستگاه اطمینان حاصل کنید ولتاژ منبع برق موجود با ولتاژ نشان داده شده در صفحه درجه بندی دستگاه مطابقت دارد.
- دستگاه باید با سیم ارت به زمین متصل باشد.
- توجه: این دستگاه با مقررات 2004/108/EC اتحادیه اروپا در رابطه با سازگاری الکترومغناطیسی مطابقت دارد.

#### قبل استخدام الفرن للمرة الأولى

- أخرج جميع مواد التغليف من داخل الفرن.
- أخرج أي ملصقات إعلانية أو ملصقات واقية من الفرن.
- اغسل الصواني والأرفف وجميع الملحقات الأخرى في ماء به صابون أو منظف وجففها جيداً.
- امسح الجدران من الداخل والأرضية والسقف بقطعة قماش مبللة ثم جففها.
- لضمان كفاية التهوية تأكد من وجود فراغ لا يقل عن ١٠ سم خلف الفرن ومن كل جانب من جوانبه، و ٣٠ سم فوق الفرن.
- خلال فترة التسخين الأولى قد يلاحظ وجود دخان. هذا شيء طبيعي بالنسبة للأجهزة المصنعة حديثاً عند تسخينها بالكهرباء، ويجب أن لا يكون هناك أي سبب يدعو للذعر.
- أدخل القابس في مصدر التيار الكهربائي وقم بتشغيل الطاقة. اضبط مفتاح التحكم في درجة الحرارة على ٢٢٠ درجة مئوية واضبط مفتاح الضبط لتشغيل عنصر التسخين العلوي والسفلي. قم بتدوير الموقت إلى ١٥ دقيقة واترك الفرن يعمل.
- اترك الفرن يبرد. الفرن الآن جاهز للاستعمال.



### احتياطات هامة للسلامة

- 14 يحظر استخدام الفرن في تخزين الطعام أو أي شيء آخر في حالة عدم الاستخدام. ما عليك سوى تخزين الشبكة والمقبض وطبق الطهي.
- 15 لا تقم بتشغيل الفرن إذا كان السلك تالفاً أو في حالة رمي الفرن أو إتلافه بأي طريقة. ولأغراض السلامة، يجب أن لا يقوم بإصلاح الفرن سوى فني تصليح من Kenwood أو مصرح له من قبل Kenwood.
- 16 ينبغي تنظيف الفرن بصفة منتظمة وإزالة أي بقايا طعام منه.
- 17 لتعلم أن التقاعس عن المحافظة على نظافة الفرن قد يؤدي إلى تلف السطح مما قد ينعكس بالسلب على العمر الافتراضي للجهاز وقد ينجم عنه خطر محتمل.
- 18 في حال ملاحظة تصاعد دخان، ابق باب الفرن مغلقاً وأغلق مصدر الإمداد بالطاقة وافصل كبل الطاقة؛ واترك الجهاز بعيداً تماماً إلى أن يتوقف الدخان.

## حول فرن Kenwood

فرن جديد من إنتاج شركة Kenwood تصل قدرته إلى ١١٠٠ وات كحد أقصى وسعته ١٠ لتر. ويمكن استخدام هذا الفرن متعدد الوظائف في الشواء والخبز والتحميص، كما يتيح الاستغلال الأمثل لمساحة المطبخ من خلال القيام بكل هذه الوظائف في جهاز واحد صغير سهل الاستخدام والتنظيف.

### احتياطات هامة للسلامة

- ١ هذه الارشادات هامة للسلامة. يرجى الاطلاع عليها جيداً قبل استعمال الفرن، والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.
- ٢ لا تقم في أي ظرف من الظروف بتشغيل هذا الجهاز لأي غرض سوى الأغراض المنزلية. ولا تستخدمه خارج المنزل.
- ٣ لا تغمر الجهاز أو سلك الطاقة أو القابس في الماء أو أي سوائل أخرى.
- ٤ لا تضع هذا الفرن على أو بالقرب من قضيب كهربائي ساخن أو لهب أو أي فرن آخر. ولا تضعه فوق أي جهاز آخر.
- ٥ هذا الجهاز غير مخصص للتشغيل باستخدام مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد منفصل.
- ٦ يجب دائماً تشغيل الجهاز على سطح ثابت ومستوٍ ومقاوم للحرارة، وبعيداً عن الجدران التي قد يتغير لونها بالحرارة. ويجب عدم تشغيله على سطح من القماش أو بالقرب من الستائر أو المواد الأخرى السريعة الاشتعال.
- ٧ لا تلمس الأسطح. قد يصبح الباب والأجزاء من الخارج والجهاز كله من الداخل ساخناً جداً أثناء الاستعمال. استخدم دائماً مقابض المنتج أو أزراره لتشغيله. واترك الفرن حتى يبرد قبل تنظيف أي جزء من أجزائه.
- ٨ لا تضع يديك داخل الفرن أثناء تشغيل خاصية الحمل الحراري. واحرص دائماً على استخدام مقبض الشواء عند وضع مجموعة الشواء داخل الفرن أو إخراجها.
- ٩ يجب توخي العناية القصوى عند إخراج أي طبق روست ساخن أو عند التخلص من الزيوت أو الشحوم الساخنة عند التعامل مع الأطباق أو الأرفف الساخنة.
- ١٠ ينبغي الإشراف على الأطفال لضمان عدم العبث بالجهاز.
- ١١ تحذير: هذا الجهاز غير مناسب لاستخدام الأطفال أو الأشخاص غير الواعين دون متابعة من غيرهم. وعليه لا يسمح للأطفال باستخدام الفرن بدون إشراف إلا في حال توعيتهم بالارشادات المناسبة التي تمكنهم من استخدامه بطريقة آمنة وتنبههم إلى مخاطر الاستخدام غير الصحيح.
- ١٢ لا تسمح لسلك الطاقة بأن يتدلى على حافة الطاولة أو على سطح العمل، ولا تلمس الأسطح الساخنة.
- ١٣ لا تضع أي شيء فوق الفرن. ولا تسمح لأي شيء بأن يغطي الفرن من الجانبين أو من الخلف أو يسد أي

# KENWOOD

Ara

فرن  
سلسلة MO280/ MO286

تعليمات

